

MEG23A

Meganex
EQUIPMENT

ASENNUSVAUNU PYÖRILLE

Käyttöohje

Alkuperäinen käyttöohje

MONTERINGSVAGN FÖR HJUL

Bruksanvisning

Översättning av bruksanvisning i original

WHEEL DOLLY

Instruction manual

Translation of the original instructions



Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.
Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.



Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland
Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

JOHDANTO

Onnittelumme tämän laadukkaan MEGANEX-tuotteen valinnasta! Toivomme ostamasi laitteen olevan suureksi avuksi työssäsi. Muista lukea käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa varmistaaksesi turvallisen käytön. Epäselvissä tilanteissa tai ongelmien ilmetessä ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan. Toivotamme Sinulle turvallista ja miellyttävää työskentelyä laitteen kanssa!

TURVALLISUUSOHJEET

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA HUOMIOI TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET. KÄYTÄ LAITETTA OIKEIN JA HUOLELLISESTI SILLE SUUNNITELTUUN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN VOI JOHTAA VAKAVIIN HENKILÖ- TAI OMAISUUSVAHINKOIHIN. PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

PIDÄ TYÖSKENTELYTILA SIISTINÄ.

Sekaiset työtilat saattavat aiheuttaa vaaratilanteita.

PIDÄ LAPSET JA MUUT ULKOPUOLISET POISSA TYÖALUEELTA.

Varmista kuitenkin, että paikalla on toinen aikuinen mahdollisia hätätilanteita varten.

KÄYTÄ ASIANMUKAISTA TYÖVAATETUSTA.

Älä käytä liian väljiä vaatteita tai koruja, jotka saattavat tarttua laitteen liikkuviin osiin. Ulkona työskennellessä on suositeltavaa käyttää kumikäsineitä ja luistamattomia jalkineita. Suojaa pitkät hiukset esim. hiusverkolla.

PIDÄ SUOJUKSET PAIKOILLAAN JA HYVÄSSÄ KÄYTTÖKUNNOSSA.

Jos laitteessa on suojuksia tai turvalaitteita, älä käytä laitetta ilman niitä.

ÄLÄ KURKOTTELE.

Seiso aina tukevasti ja tasapainossa.

HUOLLA TYÖKALUT JA LAITTEET KUNNOLLA.

Huolla ja vaihda osat ohjeiden mukaan. Pidä kahvat kuivina ja puhtaina ja huolehdi, etteivät ne ole öljyisiä tai rasvaisia.

ÄLÄ JÄTÄ LAITTEESEEN AVAIMIA.

Tarkista aina ennen laitteen käyttöä, että kaikki avaimet ja säätötyökalut on varmasti poistettu.

OLE AINA TARKKANA JA KESKITY TYÖHÖN.

Noudata aina erityistä huolellisuutta ja varovaisuutta laitteen käytössä. Laitetta ei saa koskaan käyttää väsyneenä, sairaana tai alkoholin, lääkkeiden, huumeiden tai muiden havainto- ja reaktiokykyyn vaikuttavien aineiden vaikutuksen alaisena.

TARKISTA LAITTEEN OSAT VAURIOIDEN VARALTA.

Jos huomaat laitteessa, sen suojuksissa tai muissa osissa vaurioita, älä käytä sitä ennen kuin olet tarkistuttanut sen valtuutetussa huoltoliikkeessä. Tarkista, että liikkuvat osat toimivat virheettömästi ja liikkuvat esteettä sekä ovat muutenkin kunnossa. Tarkista kaikkien osien kiinnitys ja kaikki muu mikä voi vaikuttaa laitteen toimintaan. Korjauta tai vaihdata vaurioituneet osat valtuutetussa huoltoliikkeessä, ellei tässä ohjekirjassa ole neuvottu toisin.

KÄYTÄ VAIN ALKUPERÄISVARAOSIA JA -LISÄVARUSTEITA.

Muunlaisten osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.

KORJAUKSIA SAA TEHDÄ VAIN VALTUUTETTU HUOLTOLIIKE ALKUPERÄISVARAOSIA KÄYTTÄEN, MUUTEN LAITTEEN KÄYTTÄJÄ ON LOUKKAANTUMISVAARASSA.

- Noudata aina erityistä varovaisuutta hydraulilaitteita käyttäessäsi.
- Noudata laitteen ilmoitettua kapasiteettia. Älä ylikuormita laitetta.
- Älä koskaan käytä laitetta pyörille, jotka ovat halkaisijaltaan suurempia, leveämpiä tai raskaampia kuin teknisissä tiedoissa on ilmoitettu.
- Renkaan pystytuki (D) ja tukivarsi (E) on tarkoitettu vain renkaan tasapainottamiseen, ei kuorman kannattamiseen.
- Tämä asennusvaunu on suunniteltu vain suurten ja raskaiden pyörien siirtämiseen ja asentamiseen. Älä käytä sitä mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä asennusvaunua ihmisten nostamiseen tai siirtämiseen.
- Tarkista laite huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä vaunua kaltevalla tai epätasaisella alustalla. Käytä asennusvaunua vain kovalla ja tasaisella alustalla, joka pystyy kannattamaan kuorman painon. Käyttö kaltevalla tai pehmeällä alustalla voi aiheuttaa vaunun yhtäkkisen kaatumisen ja pyörän putoamisen.
- Älä koskaan kuljeta lastattua vaunua reunojen yli, karkeilla pinnoilla, nurkissa tms. sillä koko vaunu voi kaatua kumoon.
- Lukitse asennusvaunun lukitusmekanismi (F) aina liukurungon lähimpään reikään ennen vaunun liikuttelua. Jos lukitusmekanismia ei ole lukittu, vaunu voi avautua kuormaa kuljettaessa ja rengas voi pudota.
- Seiso ja käytä vaunua aina renkaan pystytuen (D) takapuolelta.
- Älä käytä tai kuljeta rengasta tukivarren (E) etupuolelta.
- Älä muuta laitteen rakennetta tai toimintaa millään tavalla. Kaikenlaisten muutosten teko on ehdottomasti kielletty.
- VAROITUS! Tässä käyttöohjeessa annetut varoitukset ja ohjeet eivät pysty kattamaan kaikkia mahdollisia vaarallisia olosuhteita ja vaaratilanteita, joita laitetta käytettäessä voi esiintyä. Terve järki ja varovaisuus ovat tekijöitä, joita ei voi sisällyttää mihinkään laitteeseen. Siksi käyttäjän on itse huolehdittava näistä tekijöistä.

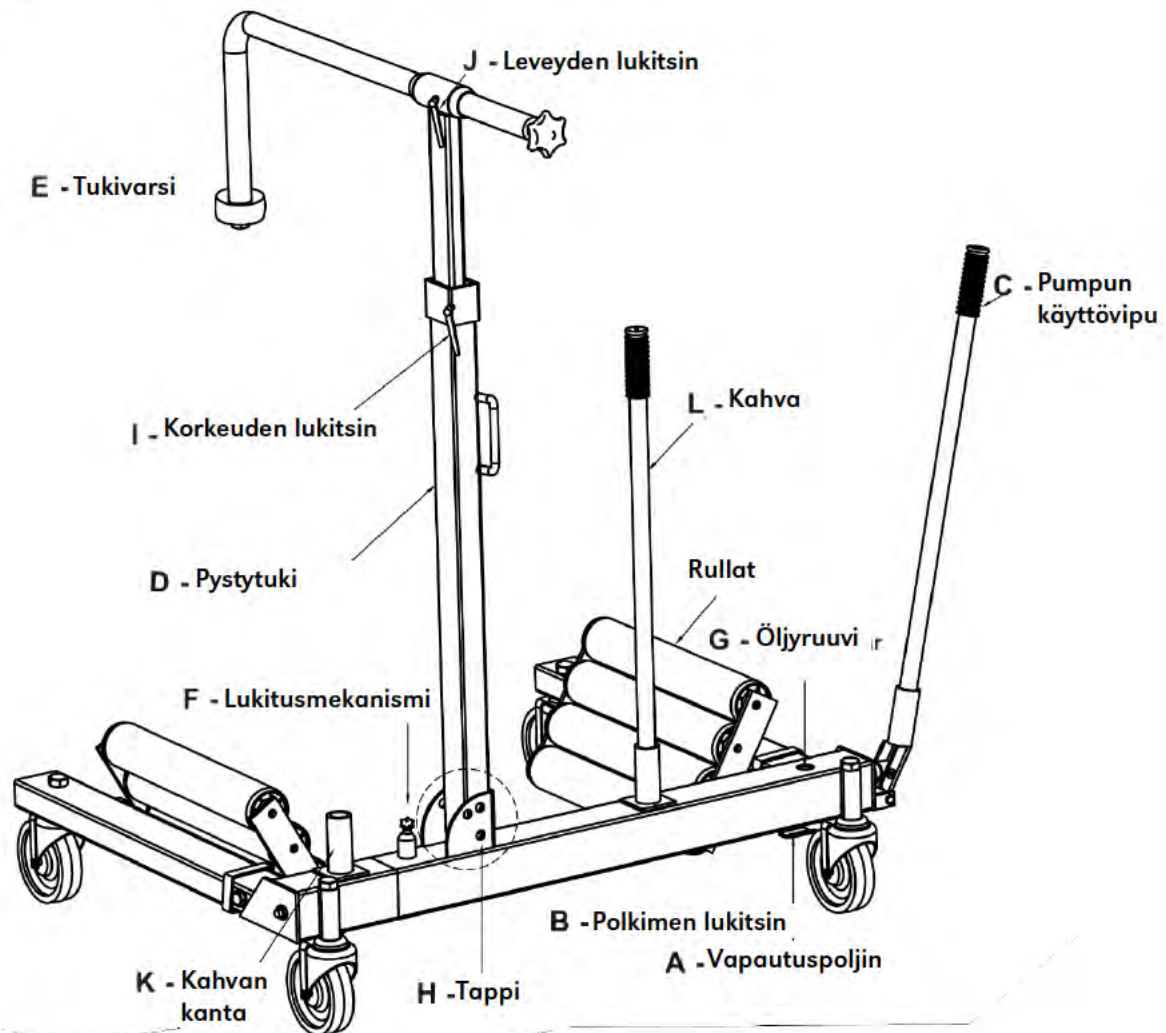
TEKNISET TIEDOT

Enimmäiskapasiteetti	1500 kg
Nostokorkeus	0-760 mm
Renkaan min. halkaisija	1000 mm
Renkaan max. halkaisija	2000 mm
Renkaan max. leveys	800 mm
Mitat	1308 x 468 x 318 mm
Paino	118 kg
Käyttölämpötila	-20°C-45°C
Hydrauliöljy	ISO VG15 tai vastaava

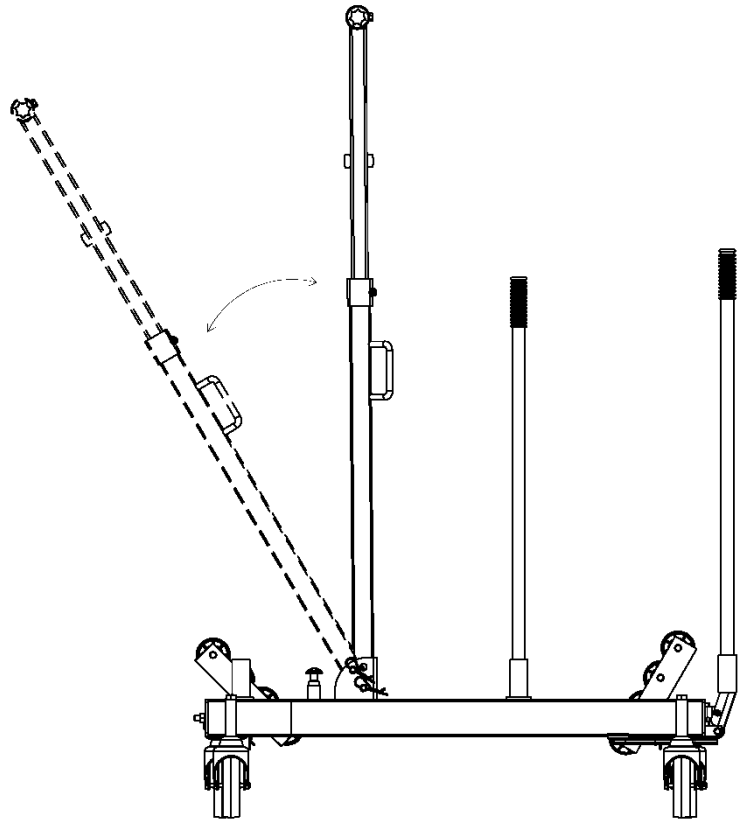
TUOTTEEN ESITTELY

Asennusvaunu on suunniteltu isojen ja raskaiden pyörien kuten kuorma-autojen, linja-autojen, traktoreiden yms. koneiden pyörien helppoon, nopeaan ja turvalliseen irrottamiseen, käsittelyyn ja asentamiseen. Vaunussa on kaksisylinterinen hydraulipumppu kuorman nostamiseen. Hydraulipumppu vetää vaunun päitä yhteen siten, että pyörä nousee vaunun jaloissa oleville rullille. Asento lukitaan lukitusmekanismilla. Ennen vaunun liikuttelua pyörä tasapainotetaan tukevasti tukivarren avulla.

Osat



- A. Vapautuspoljin
- B. Polkimen lukitsin
- C. Pumpun käyttövipu
- D. Pystytuki
- E. Tukivarsi: käytetään pyörän tasapainottamiseen pystysuoraan asentoon rullien päälle.
- F. Lukitusmekanismi
- G. Öljyruuvi
- H. Tappi: Voit säätää pyörän pystytuen kulmaa erikokoisille pyörille sopivaksi irrottamalla tappin (H). Katso alla oleva kuva.
- I. Korkeuden lukitsin
- J. Leveyden lukitsin
- K. Kahvan kanta
- L. Kuljetuskahva

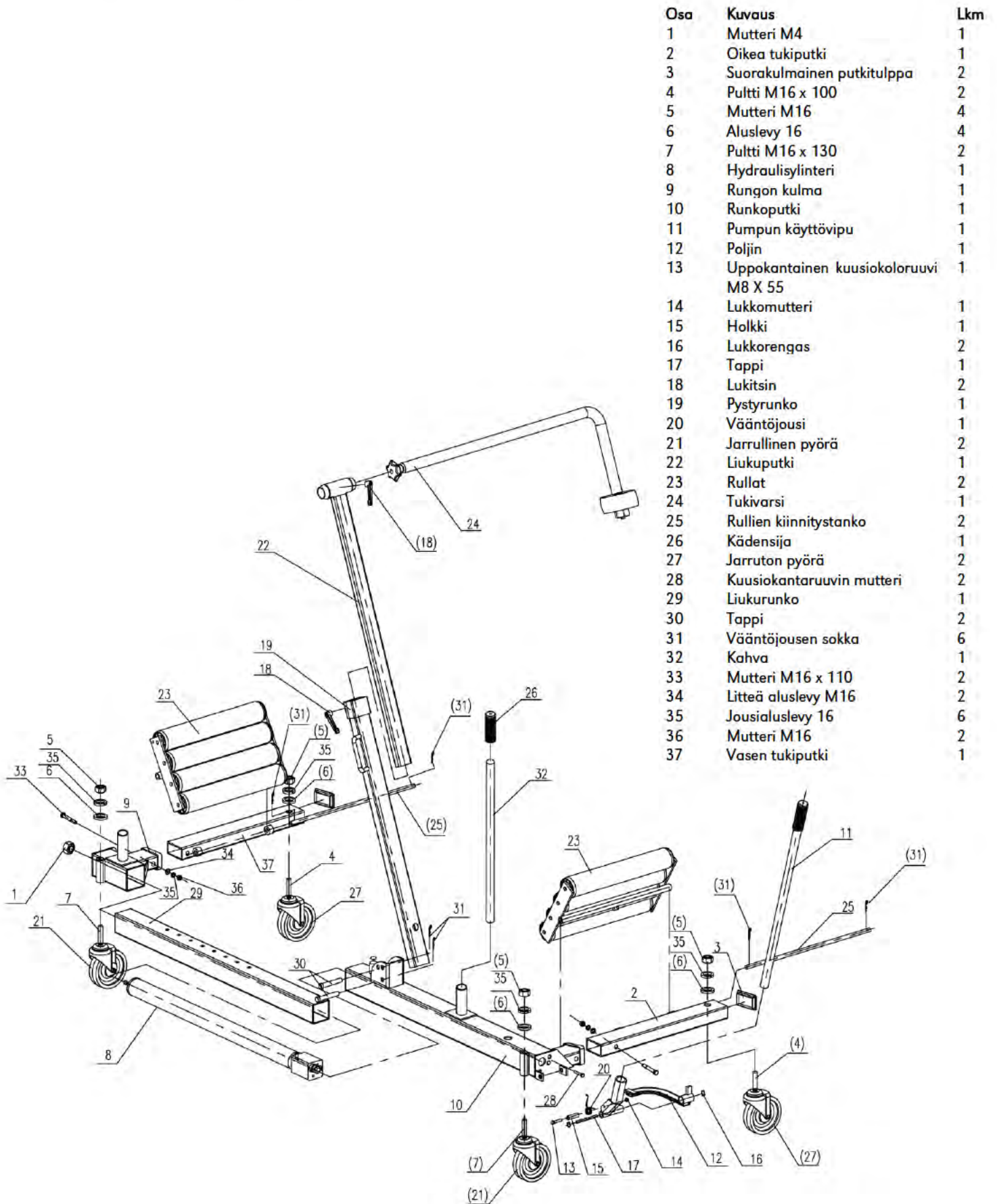


KOKOAMINEN

Katso osat räjäytyskuvasta.

1. Kiinnitä **jarrullinen pyörä** (21) **runkoon** (10) pultilla M16x130 (7), aluslevyllä 16 (6), jousialuslevyllä 16 (35) ja mutterilla M16 (5).
2. Kiinnitä **jarruton pyörä** (27) **tukiputkiin** (37 ja 2) pultilla M16x100 (4), aluslevyllä 16 (6), jousialuslevyllä 16 (35) ja mutterilla M16 (5).
3. Kiinnitä **vasen tukiputki** (37) **runkoon** (10) pultilla M16x110 (33), aluslevyllä 16 (6), jousialuslevyllä 16 (35), mutterilla M16 (5).
4. Kiinnitä **oikea tukiputki** (2) **runkoon** (10) pultilla M16x110 (33), aluslevyllä 16 (6), jousialuslevyllä 16 (35), mutterilla M16 (5).
5. Kiinnitä **rullat** (23) **tukiputkiin** (2 ja 37) kiinnitystangolla (25) ja vääntöjousitapilla (31).
6. Kiinnitä **pystyrunko** (19) **runkoon** (10) tapilla (30) ja vääntöjousitapilla (31).
7. Kiinnitä **tukivarsi** (24) **liukuputkeen** (22) ja kiristä lukitsimella (18).
8. Kiinnitä **liukuputki** (22) **pystyrunkoon** (19) ja kiristä lukitsimella (18).

RÄJÄYTYSKUVA JA OSALUETTELO



KÄYTTÖ

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa huolellisesti, ettei laitteessa ole vaurioita, kulumia, halkeamia, vääntymiä tai vuotoja ja testaa toiminta ilman kuormaa. Jos laite on vaurioitunut tai se ei toimi, älä käytä sitä ennen kuin ongelma on korjattu valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Pyörän irrottaminen

Sijoita ajoneuvo sopivalle vaakasuoralle alustalle ja kytke käsijarru. Nosta pyörä sopivalla tunkilla irti maasta. Tue alustapukeilla.

1. Vapauta poljin (A) polkimen lukitsimesta (B) ja paina se alas. Pumpppaa asennusvaunu auki vivulla (C).
2. Säädä pyörän pystytukea (D) niin, että tukivarsi (E) ulottuu pyörän yli.
3. Työnnä asennusvaunu pyörän alle niin, että rullat tulevat renkaan sivuille ja pyörä on tuetuna pystysuoraa pystytukea (D) vasten.
4. Tarkista, että poljin (A) on yläasennossa ja lukittu polkimen lukitsimella (B). Pumpppaa sitten vaunua yhteen, kunnes pyörä on tukevasti rullien päällä.
5. Laske tukivartta (E) pyörän takapuolella ja säädä, kunnes pyörä on pystysuorassa ja sitä voidaan liikuttaa noin 5 cm sivusuunnassa. Tämä mahdollistaa pyörän pyörittämisen asennusvaunussa, kun pyörä asetetaan uudestaan paikoilleen pyöränpultteihin. Lukitse tukivarsi paikoilleen kiristämällä lukitsimet (I ja J).

VAROITUS! Renkaan pystytuki (D) ja tukivarsi (E) on tarkoitettu vain renkaan tasapainottamiseen, ei kuorman kannattamiseen.

6. Nosta pyörä pumpppaamalla vipua (C). Kun pyörä on vaunun päällä, lukitse asennusvaunu nostoasentoon lukitusmekanismilla (F).

HUOMIO! Varmista, että lukitusmekanismi (F) on lukittu liukurungon lähimmän reiän läpi. Tämä estää pyörän tahattoman laskemisen käsittelyn aikana.

7. Kun pyörän mutterit on irrotettu, sitä voi liikutella turvallisesti asennusvaunulla.
8. Sovita pumpun vipu (C) kantaan (K) ja käytä sitä kahvan (L) kanssa vaunun työntämiseen.

Pyörän poistaminen asennusvaunusta

Kun pyörä on asetettu pyöränpulteille ja kiinnitetty muttereilla tai kun pyörä on siirretty säilytyspaikkaansa, voit vapauttaa pyörän vaunusta.

- Löysää tukivartta (E) vapauttamalla lukitsimet (I ja J).
- Nosta ja vapauta lukitusmekanismi (F).
- Irrota vapautuspoljin (A) lukitsimesta (B) ja paina sitten laskupedaali alas. Pumpppaa asennusvaunu auki vivulla (C).
- Ennen kuin siirrät laitteen etäälle renkaasta, säädä tukivartta (E) siten, ettei se tartu kiinni renkaan yläosaan.

HUOLTO

Seuraavat ohjeet auttavat pitämään laitteen huollettuna ja toimintakuntoisena.

- Öljysäiliötä täytettäessä on laite pumpattava aivan erilleen ennen öljyruuvien (G) irrottamista, muuten säiliöön saattaa kerääntyä ylipainetta, mikä voi aiheuttaa öljyn roiskumista, kun täyttöruuvi avataan.
- Poista kaikki mahdolliset nestevuodot välittömästi, jottei synny liukastumisvaaraa.
- Laitteen voitelu on olennaista sen varman toiminnan takaamiseksi. Esteet kuten lika ja ruoste voivat joko hidastaa laitteen liikettä tai aiheuttaa nopeita nykäyksiä, jotka voivat vaurioittaa laitteen osia. Voitele sylinteri, liitoskohdat, rullat ja pumppu kevyellä öljyllä.
- Tarkista silmämääräisesti ennen jokaista käyttökertaa, ettei laitteessa näy ulkoisia vaurioita, haljenneita hitsausseamoja, taipuneita, löystyneitä tai puuttuvia osia tai öljyvuotoja. Tarkista huolellisesti kaikki ulkoiset osat, sylinteri, pumpun runko ja pohja ja ettei niissä ole vääntymiä, halkeamia tai kolhuja. Jos havaitset vaurioita, älä käytä laitetta.
- Tarkista, että kaikki tulpat, ruuvit ja mutterit on kunnolla kiristetty ja että öljyä on riittävästi. Kun avaat vaunua, tarkkaile, että liike on tasaista ja ettei sylinteri jumiuudu (vähäinen tärinä on normaalia).
- Tarkistuta laite valtuutetussa huoltoliikkeessä heti, jos se altistuu epänormaalille kuormitukselle tai iskulle tai jos huomaat siinä vaurioita tai kulumia. Älä käytä laitetta ennen kuin pätevä ammattilainen on tarkistanut ja tarvittaessa korjannut sen!
- Pidä laite puhtaana ja estä epäpuhtauksien kuten hiekan, soran ja lian pääsy hydraulijärjestelmään. Puhdista kaikki pinnat ja pidä kaikki tarrat ja varoitukset hyvässä kunnossa ja lukukelpoisina.
- Tarkista öljytaso ja lisää öljyä tarvittaessa.
- Tarkista sylinteri vähintään kolmen kuukauden välein ruosteen ja korroosion varalta. Puhdista tarvittaessa ja pyyhi öljytyllä kankaalla.
- Tarkistuta tunkki vuosittain valtuutetussa huoltoliikkeessä parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi.

Hydrauliöljyn lisääminen (tarvittaessa)

Lisätäksesi hydrauliöljyä öljysäiliöön pumpppaa laitetta erilleen, kunnes nostorullat ovat leveimmässä mahdollisessa asennossa. Kun asennusvaunu on avattu leveimpään asentoonsa, irrota öljyruuvi (G) ja lisää suositeltua öljyä (katso Tekniset tiedot). Öljyn lisääminen on helppointa suorittaa mittakannulla, jossa on taipuisa kaatonokka tai öljykannulla.

Hydraulijärjestelmän ilmaus

Pumpun sisään voi joskus jäädä ilmakuplia, jotka vaikuttavat sen toimintaan. Poista ylimääräinen ilma hydraulijärjestelmästä seuraavasti:

- Paina poljin alas ja pumpppaa vipua monta kertaa niin, että sylinteri avautuu pisimpään asentoonsa.
- Vapauta poljin ja pumpppaa vipua monta kertaa niin, että sylinteri vetäytyy lyhimpään asentoonsa.
- Toista tämä pari kertaa.
- Avaa öljyruuvi (G) hitaasti ja varovasti päästääksesi mahdollisen ilman ulos järjestelmästä.
- Lisää tarvittaessa öljyä. Ruuvaa öljyruuvi takaisin kiinni.
- Jos sylinteri ei vielä kukaan toimi oikein, toista edelliset vaiheet ja ilmaa järjestelmä. Jos sekään ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

VIANETSINTÄ

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vanha tiiviste- rengas vuotaa.	Pitkäaikainen varastointi tai käyttö	Vaihda tiivisterengas.
Pumppu ei toimi.	Pitkäaikainen varastointi tai käyttö	Tarkista, vuotaako järjestelmästä öljyä. Ko- keile ilmata järjestelmä. Jos tämä ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

YMPÄRISTÖ

Hävitä laite paikallisten määräysten mukaisesti. Lisätietoja hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai paikallisilta viranomaisilta.

Jos hydraulioöljyä vuotaa ympäristöön, noudata seuraavia ohjeita:

Imeytä vuodot palamattomaan imukykyiseen siihen tarkoitettuun imeytysaineeseen. Kerää jätteet niille tarkoitettuihin astioihin ja hävitä määräysten mukaisesti. Ilmoita paikalliselle ympäristöviranomaiselle suurista vuodoista.

INLEDNING

Vi gratulerar till valet av denna högkvalitativa MEGANEX-produkt! Vi hoppas att enheten du köpt kommer att hjälpa dig i ditt arbete. För att försäkra dig om att den används på ett säkert sätt ska du komma ihåg att läsa bruksanvisningen innan du tar i bruk enheten. Vid oklara situationer eller om problem uppstår, ta kontakt med återförsäljaren eller importören. Vi önskar dig ett säkert och angenämt arbete med enheten!

SÄKERHETSINFORMATION

LÄS NOGA IGENOM DENNA MANUAL OCH UPPMÄRKSAMMA SÄKERHETSINFORMATIONEN OCH VARNINGARNA. ANVÄND ENHETEN PÅ RÄTT SÄTT OCH MED STÖRSTA FÖRSIKTIGHET FÖR ENDAST DET ÄNDAMÅL DEN ÄR AVSEDD FÖR. UNDERLÅTENHET ATT IAKTTA DETTA KAN LEDA TILL SKADA PÅ EGENDOM ELLER ALLVARLIG PERSONSKADA. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR NÄRA TILL HANDS FÖR SENARE BEHOV.

HÅLL ARBETSOMRÅDET STÄDAT.

Stökiga arbetslokaler kan orsaka farliga situationer.

HÅLL BARN OCH ANDRA UTOMSTÅENDE BORTA FRÅN ARBETSOMRÅDET.

Säkerställ dock att det finns en annan vuxen person på platsen i fall av eventuella nödsituationer.

ANVÄND ÄNDAMÅLSENLIG ARBETSKLÄDSEL.

Använd inte lösa kläder eller smycken, dessa kan fastna i enhetens rörliga delar. Använd gummihandskar och halksäkra skodon vid utomhusarbete. Skydda långt hår med t.ex. ett hårnät.

HÅLL SKYDDEN PÅ PLATS OCH SE TILL ATT DE ÄR I BRA SKICK.

Om enheten har skydd eller säkerhetsanordningar ska den inte användas utan dessa.

STRÄCK DIG INTE.

Stå alltid stadigt och så att du kan hålla balansen.

UNDERHÅLL VERKTYGEN OCH ENHETERNA ORDENTLIGT.

Underhåll och byt ut delar enligt instruktionerna. Håll handtagen torra och rena samt fria från smörja och olja.

LOSSA ALLA JUSTERINGSVERKTYG.

Kontrollera alltid innan du använder enheten att alla skiftnycklar och verktyg säkert är borta.

VAR ALLTID VAKSAM OCH KONCENTRERA DIG PÅ DITT ARBETE.

Iaktta alltid speciell omsorg och försiktighet vid användning av enheten. Man ska aldrig använda enheten om man är trött, sjuk eller under påverkan av alkohol, läkemedel, narkotika eller andra ämnen som påverkar uppfattnings- och reaktionsförmågan.

KONTROLLERA ENHETENS DELAR MED AVSEENDE PÅ SKADOR.

Om du märker skador på enheten, skydden eller andra delar ska du inte använda den innan du låtit en auktoriserad serviceverkstad undersöka saken. Kontrollera att de rörliga delarna fungerar perfekt och att de rör sig obehindrat samt att de är i gott skick. Kontrollera infästningen av alla delar och allt annat som kan påverka enhetens funktion. Låt reparera eller byta ut skadade delar hos en auktoriserad serviceverkstad, om inte annat angetts i denna bruksanvisning.

ANVÄND ENDAST ORIGINALRESERVDELAR OCH -EXTRAUTRUSTNINGAR.

Användning av andra typer av delar kan vara riskabelt.

REPARATIONER FÅR ENDAST UTFÖRAS AV EN AUKTORISERAD SERVICEVERKSTAD MED ORIGINALRESERVDELAR. ANNARS RISKERAR ENHETENS ANVÄNDARE ATT SKADAS.

- Iaktta alltid särskild försiktighet när du använder hydraulutrustning.
- Iaktta den angivna kapaciteten för enheten. Överbelasta inte enheten.
- Använd aldrig enheten för hjul som har en större diameter, är bredare eller tyngre än vad som anges i de tekniska uppgifterna.
- Hjulbärarmen (D) och stödarmen (E) är endast avsedda för balansering, inte för att bära upp lasten.
- Denna monteringsvagn är endast avsedd för att flytta och montera stora och tunga hjul. Använd den inte för något som helst annat ändamål.
- Använd inte monteringsvagnen för att lyfta eller flytta personer.
- Kontrollera enheten noggrant före varje användning.
- Använd inte vagnen på ett sluttande eller ojämnt underlag. Använd endast installationsvagnen på ett hårt och jämnt underlag som bär lastens vikt. Om vagnen används på ett sluttande eller mjukt underlag kan den plötsligt välta och lasten falla av.
- Transportera aldrig en lastad vagn över kanter, på ojämna underlag, i hörn eller motsvarande eftersom hela vagnen då kan välta.
- Lås alltid monteringsvagnens låsmekanism (F) i glidramens närmaste hål innan du flyttar vagnen. Om låsmekanismen inte är låst, kan vagnen öppnas när du flyttar lasten och hjulet kan falla av.
- Stå och använd alltid vagnen så att du befinner dig bakom hjulbärarmen (D).
- Använd eller flytta inte hjulet så att du befinner dig framför stödarmen (E).
- Ändra inte enhetens konstruktion eller funktion på något sätt. Det är absolut förbjudet att göra några som helst modifikationer.
- **VARNING!** Varningarna och anvisningarna i denna bruksanvisning täcker inte alla eventuella farliga förhållanden och situationer som kan uppstå vid användningen av enheten. Sunt förnuft och försiktighet är faktorer som inte kan integreras i någon enhet. Därför måste användaren själv ta hand om dessa faktorer.

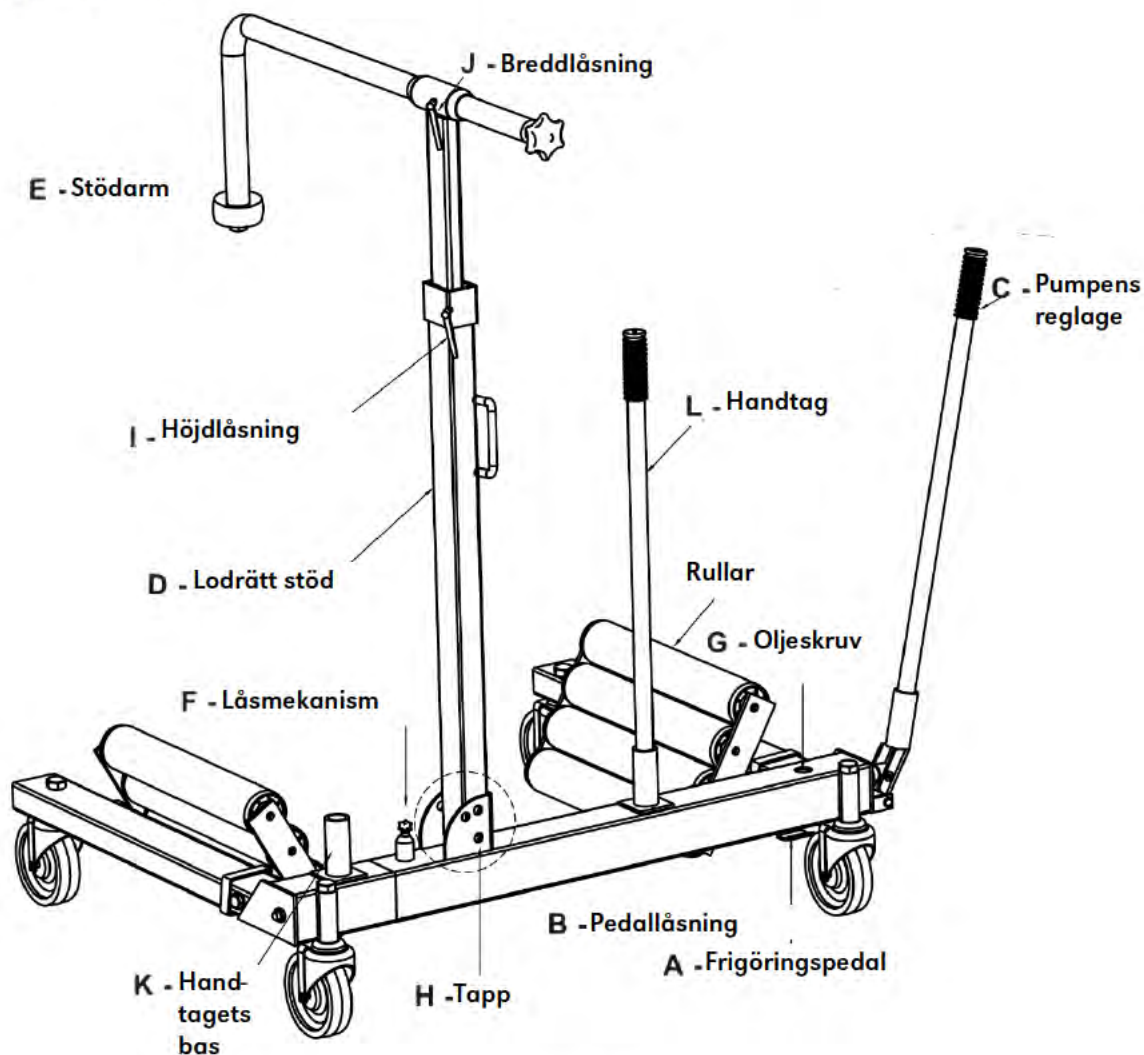
TEKNISKA DATA

Maxkapacitet	1 500 kg
Lyfthöjd	0-760 mm
Hjulets minsta diameter	1 000 mm
Hjulets största diameter	2 000 mm
Hjulets största bredd	800 mm
Mått	1 308 x 468 x 318 mm
Vikt	118 kg
Drifttemperatur	-20 °C-45 °C
Hydraulolja	ISO VG15 eller motsvarande

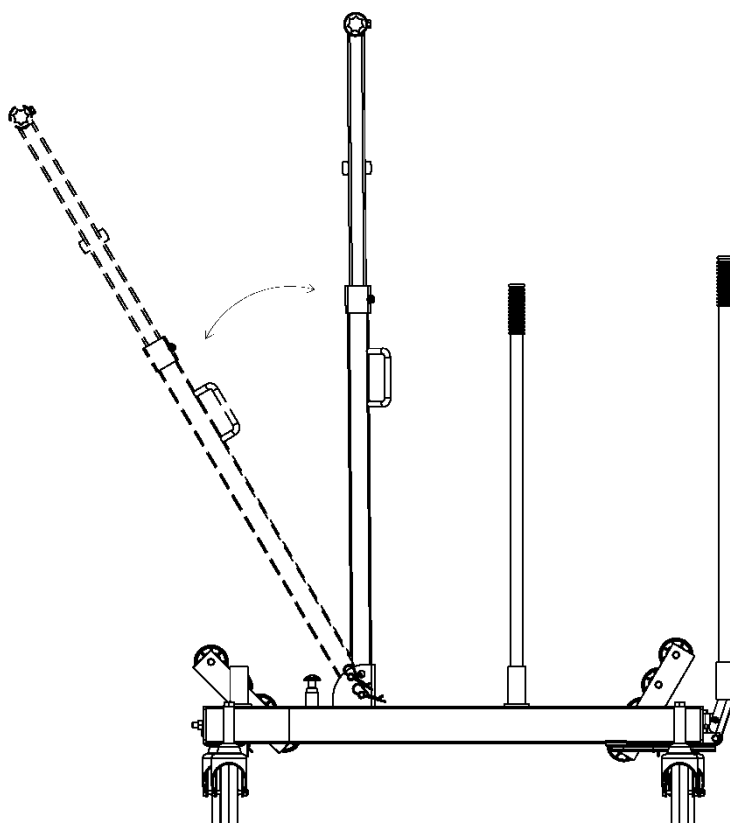
PRODUKTBeskrivning

Monteringsvagnen är avsedd för enkel, snabb och säker demontering, hantering och montering av stora och tunga hjul, till exempel för lastbilar, bussar, traktorer och andra maskiner. Vagnen har en tvåcylindrig hydraulpump för att lyfta lasten. Hydraulpumpen drar ihop vagnens ändrar så att hjulet lyfts upp på rullarna på vagnens ben. Läget låses med en låsmekanism. Innan vagnen flyttas balanseras hjulet stadigt med stödarmen.

Komponenter



- A. Frigöringspedal
- B. Pedallåsning
- C. Pumpens reglage
- D. Lodrätt stöd
- E. Stödarm: används för att balansera hjulet i lodrätt läge på rullarna.
- F. Låsmekanism
- G. Oljeskruv
- H. Tapp: Du kan justera vinkeln på hjulstödarman så att den lämpar sig för olika stora hjul genom att ta ut tappen (H). Se bilden nedan.
- I. Höjdlåsning
- J. Breddlåsning
- K. Handtagets bas
- L. Transporthandtag

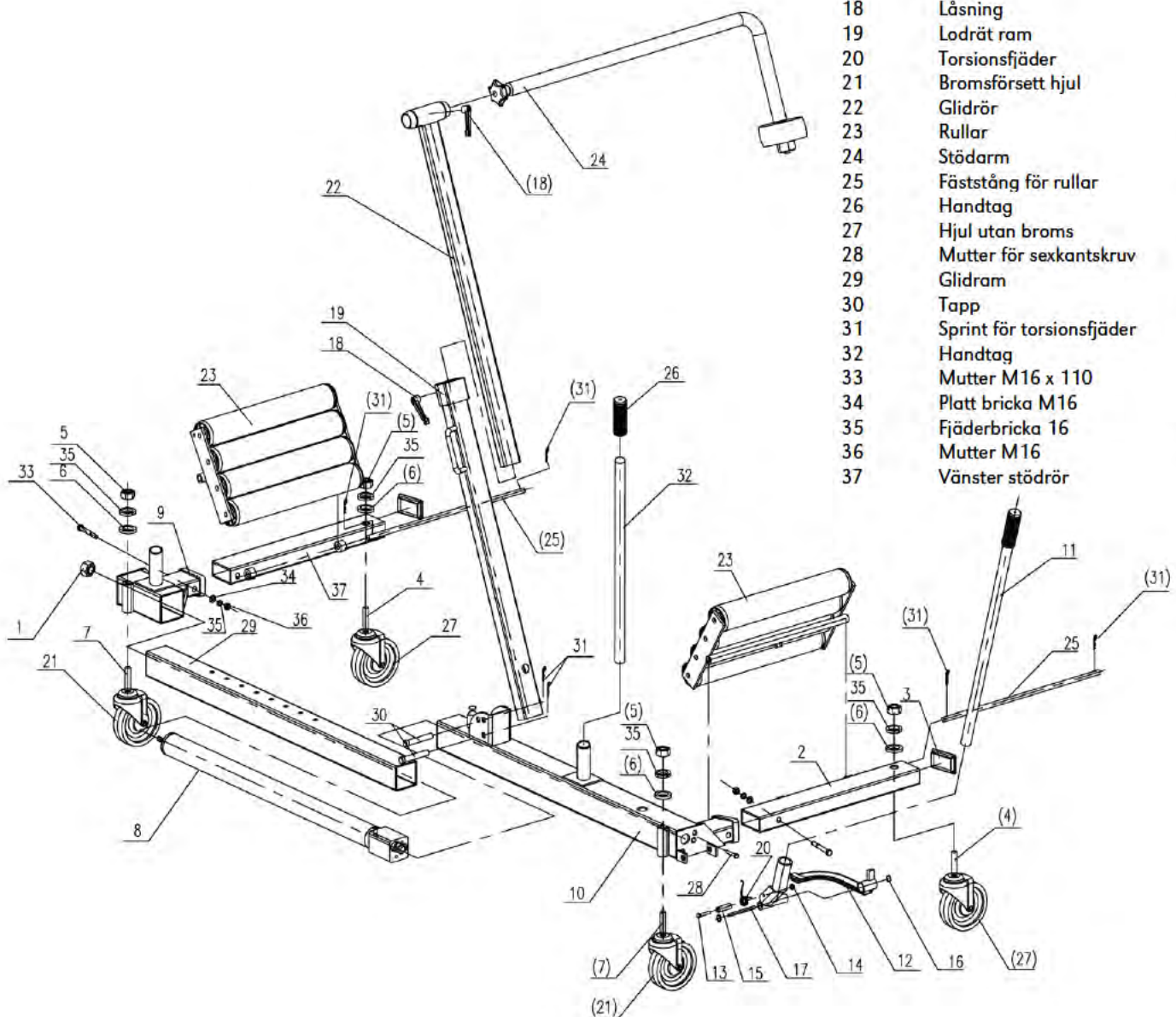


MONTERING

Se komponenterna i sprängskissen.

1. Fäst det **bromsförsedda hjulet** (21) vid **ramen** (10) med bult M16x130 (7), bricka 16 (6), fjäderbricka 16 (35) och mutter M16 (5).
2. Fäst **hjulet utan broms** (27) vid **stödrören** (37 och 2) med bult M16x100 (4), bricka 16 (6), fjäderbricka 16 (35) och mutter M16 (5).
3. Fäst det **vänstra stödröret** (37) vid **ramen** (10) med bult M16x110 (33), bricka 16 (6), fjäderbricka 16 (35) och mutter M16 (5).
4. Fäst det **högra stödröret** (2) vid **ramen** (10) med bult M16x110 (33), bricka 16 (6), fjäderbricka 16 (35) och mutter M16 (5).
5. Fäst **rullarna** (23) vid **stödrören** (2 och 37) med fäststängan (25) och torsionsfjädertappen (31).
6. Fäst den **lodräta ramen** (19) vid **ramen** (10) med tappan (30) och torsionsfjädertappen (31).
7. Fäst **stödarman** (24) vid **glidröret** (22) och spänn med låsningen (18).
8. Fäst **glidröret** (22) vid den **lodräta ramen** (19) och spänn med låsningen (18).

SPRÄNGSKISS OCH KOMPONENTLISTA



Komponent	Beskrivning	Ant.
1	Mutter M4	1
2	Höger stödrör	1
3	Rektangulär rörplugg	2
4	Bult M16 x 100	2
5	Mutter M16	4
6	Bricka 16	4
7	Bult M16 x 130	2
8	Hydraulcylinder	1
9	Ramens hörn	1
10	Ramrör	1
11	Handtag	1
12	Pedal	1
13	Insexskruv med infälld skalle M8 x 55	1
14	Låsmutter	1
15	Hylsa	1
16	Låsring	2
17	Tapp	1
18	Låsning	2
19	Lodrät ram	1
20	Torsionsfjäder	1
21	Bromsförsett hjul	2
22	Glidrör	1
23	Rullar	2
24	Stödarm	1
25	Fäststång för rullar	2
26	Handtag	1
27	Hjul utan broms	2
28	Mutter för sexkantskruv	2
29	Glidram	1
30	Tapp	2
31	Sprint för torsionsfjäder	6
32	Handtag	1
33	Mutter M16 x 110	2
34	Platt bricka M16	2
35	Fjäderbricka 16	6
36	Mutter M16	2
37	Vänster stödrör	1

ANVÄNDNING

Kontrollera omsorgsfullt före varje användning att enheten inte uppvisar skador, slitage, sprickor, deformationer eller läckage och testa funktionen utan last. Om enheten är skadad eller inte fungerar ska den inte användas innan problemet har avhjälppts på en auktoriserad verkstad.

Demontera ett hjul

Parkera fordonet på ett lämpligt, vågrätt underlag och dra åt handbromsen. Lyft upp hjulet från marken med en lämplig domkraft. Stöd med bockar.

1. Frigör pedalen (A) från pedallåsningen (B) och tryck ner den. Öppna monteringsvagnen genom att pumpa med spaken (C).
2. Ställ in hjulets lodräta stöd (D) så att stödarmen (E) sträcker sig över hjulet.
3. Skjut in monteringsvagnen under hjulet så att rullarna kommer på hjulets sidor och hjulet bärs upp mot det lodräta stödet (D).
4. Kontrollera att pedalen (A) är i sitt övre läge och är låst med pedallåsningen (B). Pumpa sedan ihop vagnen tills hjulet står stadigt på rullarna.
5. Sänk stödarmen (E) bakom hjulet och ställ in tills hjulet står lodrätt och det kan förskjutas cirka 5 cm i sidled. Detta gör det möjligt att rotera hjulet i monteringsvagnen när hjulet åter ska monteras på hjulbultarna. Lås stödarmen på plats genom att spänna låsningarna (I och J).

VARNING! Hjulets lodräta stöd (D) och stödarmen (E) är endast avsedda för balansering, inte för att bära upp lasten.

6. Lyft upp hjulet genom att pumpa med spaken (C). När hjulet står på vagnen ska monteringsvagnen låsas i lyftläget med låsmekanismen (F).

OBS! Försäkra dig om att låsmekanismen (F) är låst genom det närmaste hålet i glidramen. Detta förhindrar att hjulet sänks oavsiktligt under hanteringen.

7. När hjulbultarna har lossats kan hjulet flyttas tryggt med monteringsvagnen.
8. Passa pumpens spak (C) i basen (K) och använd den med handtaget (L) för att skjuta vagnen.

Ta bort hjul från monteringsvagnen

När hjulet har satts upp på hjulbultarna och fästs med muttrar eller när hjulet har flyttats till förvaringsplatsen kan hjulet lossas från vagnen.

- Lossa stödarmen (E) genom att frigöra låsningarna (I och J).
- Lyft upp och frigör låsningsmekanismen (F).
- Lossa frigöringspedalen (A) från låsningen (B) och tryck sedan på sänkningspedalen. Öppna monteringsvagnen genom att pumpa med spaken (C).
- Innan du flyttar bort enheten från hjulet ska du ställa in stödarmen (E) så att den inte tar i hjulets överdel.

UNDERHÅLL

Följande anvisningar hjälper dig att underhålla enheten och hålla den i funktionsdugligt skick.

- När du fyller oljebehållaren ska enheten pumpas helt öppen innan oljeskruven (G) lossas, eftersom det annars kan samlas övertryck i behållaren vilket kan få olja att stänka när påfyllningsskruven öppnas.
- Avlägsna alla eventuella vätskeläckage omgående för att undvika halkrisk.
- För att enheten ska fungera säkert är det viktigt att den smörjs rätt. Hinder som smuts och rost kan antingen bromsa enhetens rörelser eller orsaka snabba ryck som kan skada enhetens delar. Smörj cylinder, fästpunkter, rullar och pumpen med tunn olja.
- Kontrollera före varje användning att enheten inte visar tecken på utvändiga skador, spruckna svetsfogar, böjda, lösa eller saknade delar eller oljeläckage. Kontrollera noggrant alla utvändiga delar, cylinder, pumpens ram och botten och att de inte är deformerade, spruckna eller har skador. Använd inte enheten om skador upptäcks.
- Kontrollera att alla pluggar, skruvar och muttrar är ordentligt åtdragna och att det finns tillräckligt mycket olja. När du öppnar vagnen ska du kontrollera att rörelsen sker jämnt och att cylindern inte kärvar (små vibrationer är normalt).
- Låt en auktoriserad verkstad inspektera enheten genast om den utsätts för onormal belastning eller stötar eller om du upptäcker skador eller slitage. Använd inte enheten förrän en kvalificerad yrkesman har inspekterat och vid behov reparerat den!
- Håll enheten ren och se till att orenheter som sand, grus och smuts inte kommer in i hydraulsystemet. Rengör alla ytor och håll alla dekalerna och varningar i gott och läsligt skick.
- Kontrollera oljenivån och fyll på olja vid behov.
- Kontrollera cylindern med minst tre månaders mellanrum med avseende på rost och korrosion. Rengör vid behov och torka av med en oljig duk.
- Låt en auktoriserad serviceverkstad inspektera domkraften årligen för att säkerställa bästa möjliga prestanda.

Fylla på hydraulolja (vid behov)

Pumpa isär enheten tills lyftrullarna är i sitt yttersta läge när du ska fylla på hydraulolja i oljebehållaren. När monteringsvagnen har öppnats till sitt bredaste läge, ska du lossa oljeskruven (G) och fylla på rekommenderad olja (se Tekniska data). Enklast fyller du på olja med en måttkanna som har en flexibel hällpip eller med en oljekanna.

Avlufta hydraulsystemet

Ibland kan det hamna luftbubblor inuti pumpen och de kan påverka funktionen. Avlägsna överskottsluft ur hydraulsystemet enligt följande:

- Tryck ner pedalen och pumpa flera gånger med spaken så att cylindern öppnas till sitt längsta läge.
- Frigör pedalen och pumpa flera gånger med spaken så att cylindern går till sitt kortaste läge.
- Upprepa detta ett par gånger.
- Öppna oljeskruven (G) långsamt och försiktigt för att släppa ut eventuell luft ur systemet.
- Fyll på olja vid behov. Skruva åt oljeskruven igen.
- Om cylindern ändå fungerar korrekt ska du upprepa stegen ovan och avlufta systemet. Om inte heller detta hjälper ska du kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
En gammal tätningarring läcker.	Långvarig förvaring eller användning	Byt tätningarring.
Pumpen fungerar inte.	Långvarig förvaring eller användning	Kontrollera om det läcker olja ur systemet. Prova att avlufta systemet. Om inte detta hjälper ska du kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

MILJÖ

Bortskaffa enheten i enlighet med de lokala bestämmelserna. Mer information om bortskaffande får du av din återförsäljare eller den lokala myndigheten.

Iakttta följande anvisningar om hydraulolja läcker ut i miljön:

Absorbera läckage i obrännbart absorptionsmedel som är avsett för ändamålet. Samla upp avfallet i avsedda kärl och bortskaffa enligt bestämmelserna. Rapportera större läckage till den lokala miljömyndigheten.

INTRODUCTION

Congratulations for choosing this high-quality MEGANEX product! We hope it will be of great help to you. Remember to read the instruction manual before using the unit for the first time to ensure safe usage. If you have any doubt or problems, please contact your dealer or the importer. We wish you safe and pleasant work with this unit!

SAFETY INSTRUCTIONS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND NOTE THE SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS. USE THE UNIT CORRECTLY AND WITH CARE FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE DAMAGE TO PROPERTY OR SERIOUS PERSONAL INJURY. KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL SAFE FOR FUTURE USE.

KEEP WORK AREA CLEAN.

Cluttered areas and benches invite accidents.

KEEP CHILDREN AND UNAUTHORISED PEOPLE AWAY FROM THE WORK AREA.

Make sure that there is another adult near the work area should any emergency arise.

DRESS PROPERLY.

Do not wear loose clothing or jewellery; they can be caught in moving parts. Rubber gloves and non-skid footwear are recommended when working outdoors. Long hair should be tied up.

KEEP GUARDS AND SAFETY DEVICES IN PLACE AND IN GOOD WORKING ORDER.

Do not use the unit without guards or safety devices, if such exist.

DO NOT OVERREACH.

Always keep proper footing and balance.

MAINTAIN TOOLS AND APPLIANCES WITH CARE.

Follow instructions for lubrication and changing accessories. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

REMOVE ADJUSTING KEYS AND WRENCHES.

Form the habit of checking to see that keys and adjusting wrenches are removed from the unit before using it.

ALWAYS STAY ALERT AND WATCH WHAT YOU ARE DOING.

Use common sense when operating the unit. Do not use the unit while you are tired, sick or under the influence of alcohol, drugs, medication or other substances that could affect your ability to react.

CHECK THE UNIT FOR DAMAGES.

If you notice any damages in the unit, in its guards or other parts, do not use it until it has been repaired in an authorised service centre. Check for alignment of moving parts, free running of moving parts, breakage of parts, mounting and any other conditions that may affect the unit operation. Damaged parts should be properly repaired or replaced by an authorised service centre unless otherwise indicated in this instruction manual.

USE ONLY ORIGINAL SPARE PARTS AND ACCESSORIES.

The use of any other spare parts or accessories than original parts may cause a risk of personal injury.

REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY AN AUTHORISED SERVICE CENTER USING ONLY ORIGINAL SPARE PARTS, OTHERWISE THIS MAY RESULT IN CONSIDERABLE DANGER TO THE USER.

- Extreme caution should be exercised when working with this or any other hydraulic unit.
- Follow the unit's rated capacity. Do not overload.
- Never use the wheel dolly for wheels that are wider, heavier or of larger than those indicated in the specifications.
- The wheel support (D) and support arm (E) are only to be used to balance the wheel, not to carry a load.
- This wheel dolly is designed only for moving and fitting of large and heavy wheels. Do not use it for any other application.
- Do not use this unit for lifting or transporting people.
- Inspect the wheel dolly before each use.
- Do not operate the unit on inclined or uneven surfaces. The unit must only be used on hard and level surfaces which can sustain the load. Operating on a soft or inclined surface may cause the unit to tip over and the wheel to fall.
- Never drive the unit over edges, rough surfaces, corners etc. when there is a load on it as the whole unit can overturn.
- Always secure the unit using the locking mechanism (F) on the nearest hole on the sliding tube before manoeuvring the unit. If this lock is not used, the unit could come apart while carrying the load and the wheel could tip out.
- Always stand and operate the unit behind the wheel support (D).
- Do not operate or manoeuvre the wheel in front of the support arm (E).
- Do not modify the wheel dolly's structure or operation in any way. Any modification is absolutely forbidden.
- **WARNING!** The warnings and instructions given in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur on the worksite. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors, which cannot be built into any product, but must be applied by the operator.

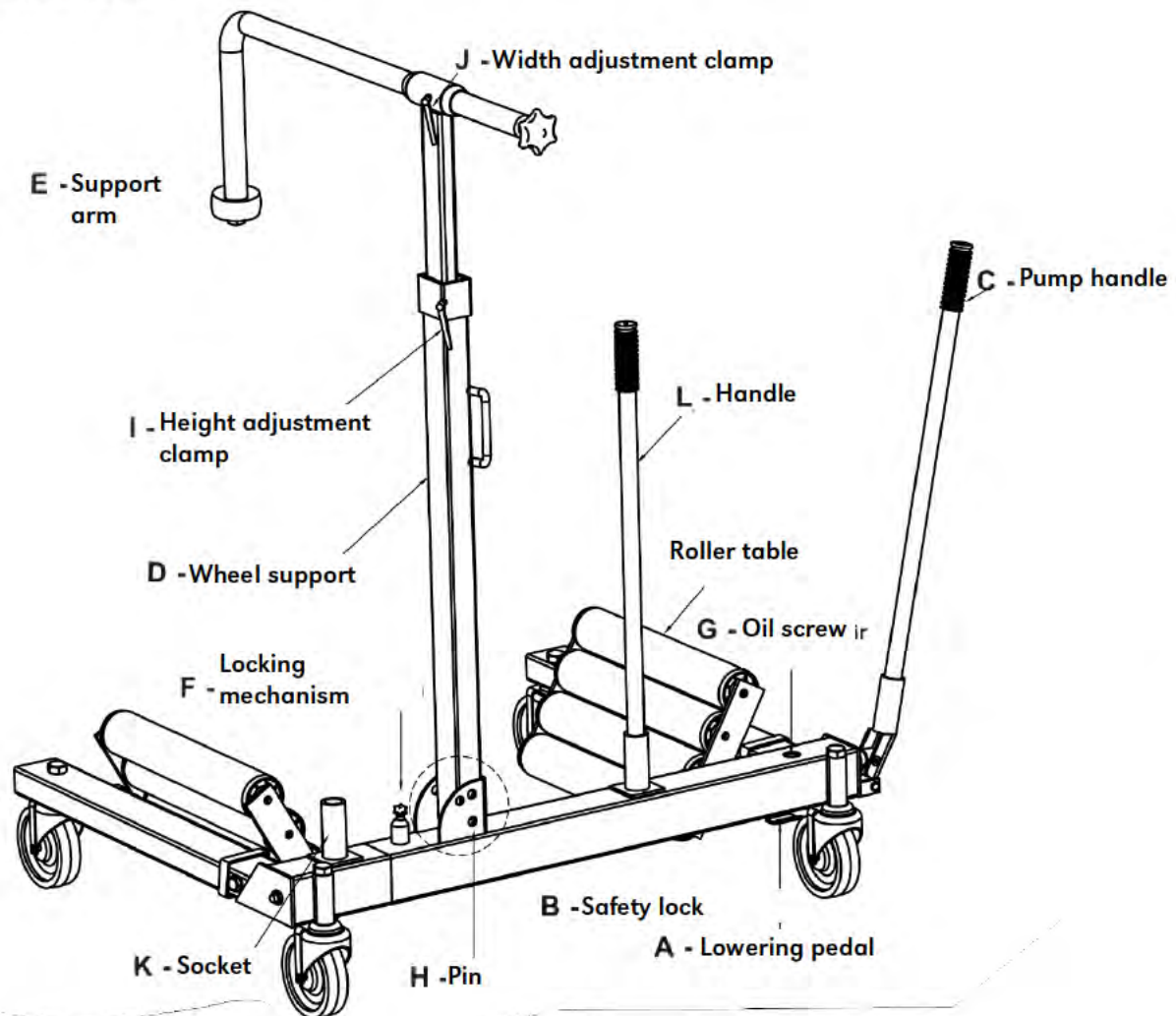
TECHNICAL DATA

Max. capacity	1500 kg
Lifting range	0-760 mm
Min. wheel diameter	1000 mm
Max. wheel diameter	2000 mm
Max. wheel width	800 mm
Dimensions	1308 x 468 x 318 mm
Weight	118 kg
Operating temperature	-20 °C-45 °C
Hydraulic oil	ISO VG15 or equivalent

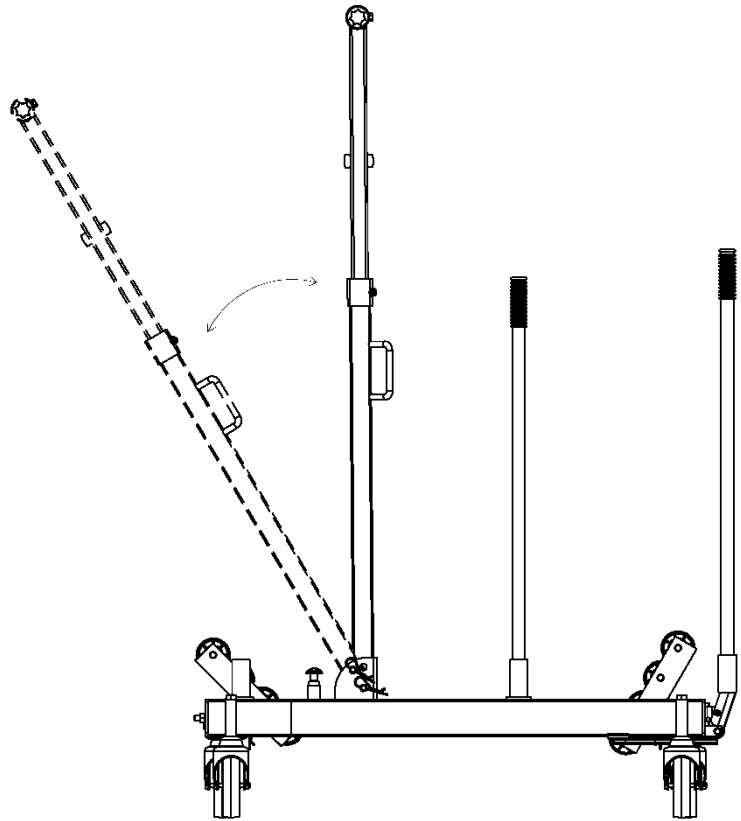
PRODUCT DESCRIPTION

This wheel dolly is designed for effortless, fast and safe removal, handling and fitting of large and heavy wheels such as truck, bus, tractor wheels etc. The lifting action is achieved using a two-cylinder hydraulic pump, mounted inside the frame. The hydraulic pump draws the legs together under the wheel so that the wheel is lifted by the rollers, one mounted on each leg. The position is locked with a safety lock. The wheel is balanced securely using the support arm before manoeuvring.

Machine parts



- A. Lowering pedal
- B. Safety lock
- C. Pump handle
- D. Vertical support
- E. Support arm: used to balance the wheel vertically on the roller table.
- F. Locking mechanism
- G. Oil screw
- H. Pin: The angle of each wheel support can be adjusted by the removal of pin (H) to accommodate different wheel configurations. See picture below.
- I. Height adjustment clamp
- J. Width adjustment clamp
- K. Socket
- L. Handle

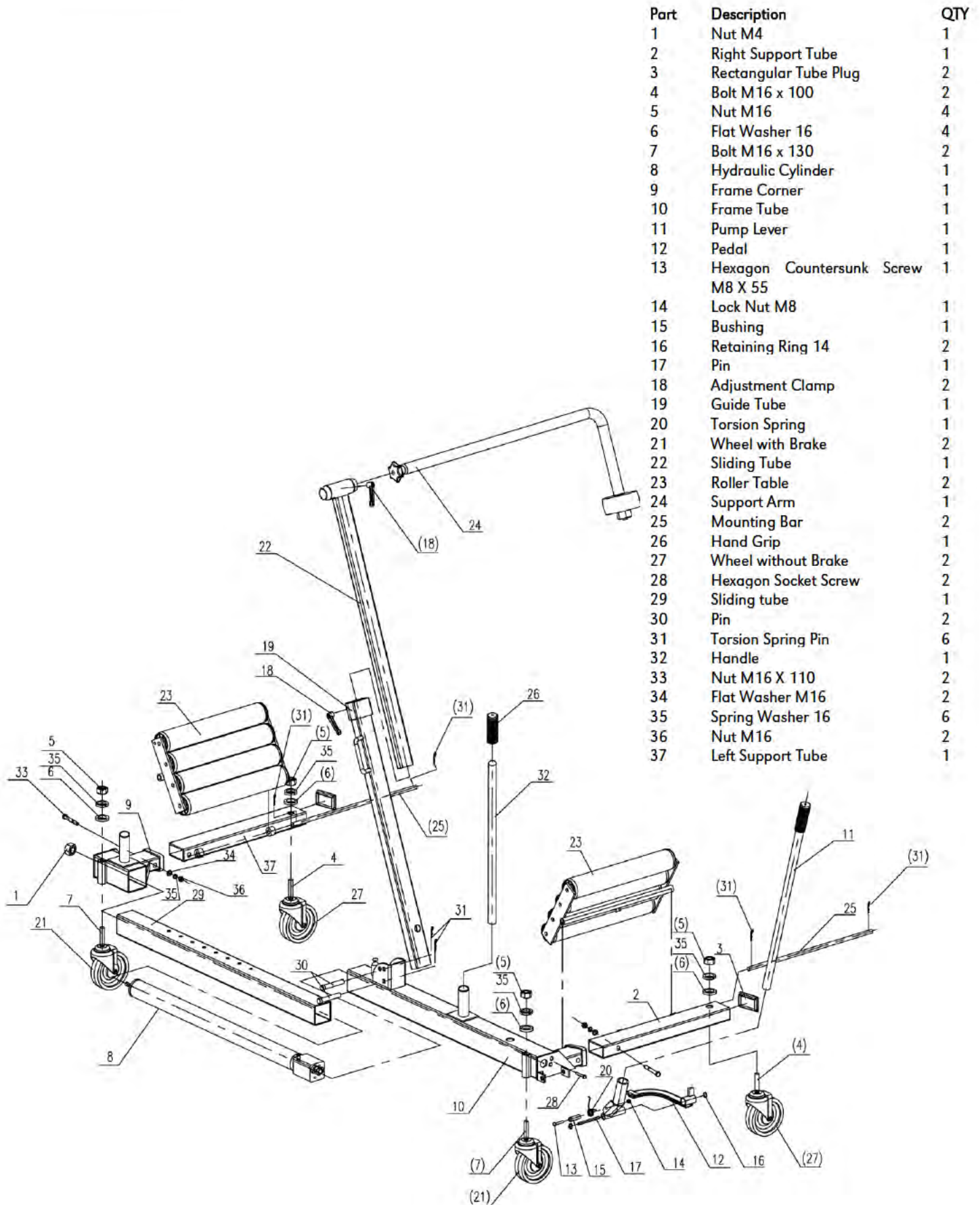


ASSEMBLY

See parts in the exploded view.

1. Use the bolt M16x130 (7), flat washer 16 (6), spring washer 16 (35), nut M16 (5) to fix the **wheel with brake** (21) on the **frame** (10).
2. Use the bolt M16x100 (4), flat washer 16 (6), spring washer 16 (35), nut M16 (5) to fix the **wheel without brake** (27) on **support tubes** (37 and 2).
3. Use the bolt M16x110 (33), flat washer 16 (6), spring washer 16 (35), nut M16 (5) to fix the **left support tube** (37) on the **frame** (10).
4. Use the bolt M16x110 (33), flat washer 16 (6), spring washer 16 (35), nut M16 (5) to fix the **right support tube** (2) on the **frame** (10).
5. Use the mounting bar (25), torsional spring pin (31), to fix **roller table** (23), on the **support tubes** (2 and 37).
6. Use the pin (30), torsional spring pin (31) to fix the **guide tube** (19) on the **frame** (10).
7. Fix the **support arm** (24) on **sliding tube** (22), and then screw with adjustment clamp (18).
8. Fix the **sliding tube** (22) on **guide tube** (19), and then screw with adjustment clamp (18).

EXPLODED VIEW AND PARTS LIST



Part	Description	QTY
1	Nut M4	1
2	Right Support Tube	1
3	Rectangular Tube Plug	2
4	Bolt M16 x 100	2
5	Nut M16	4
6	Flat Washer 16	4
7	Bolt M16 x 130	2
8	Hydraulic Cylinder	1
9	Frame Corner	1
10	Frame Tube	1
11	Pump Lever	1
12	Pedal	1
13	Hexagon Countersunk Screw M8 X 55	1
14	Lock Nut M8	1
15	Bushing	1
16	Retaining Ring 14	2
17	Pin	1
18	Adjustment Clamp	2
19	Guide Tube	1
20	Torsion Spring	1
21	Wheel with Brake	2
22	Sliding Tube	1
23	Roller Table	2
24	Support Arm	1
25	Mounting Bar	2
26	Hand Grip	1
27	Wheel without Brake	2
28	Hexagon Socket Screw	2
29	Sliding tube	1
30	Pin	2
31	Torsion Spring Pin	6
32	Handle	1
33	Nut M16 X 110	2
34	Flat Washer M16	2
35	Spring Washer 16	6
36	Nut M16	2
37	Left Support Tube	1

OPERATION

Before each use, check the unit carefully for damage, signs of wear, cracks, bends or leaks and test the operation without a load. If the unit is damaged or does not work, do not use it until the problem has been repaired by an authorised service centre.

To remove a wheel

Position the vehicle on a suitable horizontal floor, applying the handbrake. Jack up the wheel with a suitable trolley jack so that it is clear of the floor. Secure with axle stands.

1. Release the pedal (A) from the safety lock (B) and then press down the pedal. Pump apart the wheel dolly with the pump lever (C).
2. Adjust the vertical support (D) so that the support arm (E) is positioned over the wheel to be handled.
3. Push the wheel dolly under the wheel so that the roller tables are positioned either side of the wheel and that the wheel sits up against the vertical support (D).
4. Check that the pedal (A) is in its uppermost position and locked by safety lock (B). Then pump the dolly together until the wheel is securely on the rollers.
5. Lower the support arm (E) behind the wheel and adjust until the wheel is vertical and can be moved approximately 5 cm sideways, this will allow the wheel to be rotated in the wheel dolly when re-locating wheel studs. Lock the support arm in position by tightening adjustment clamps (I and J).

WARNING! Vertical support (D) and support arm (E) are only used to balance the wheel, not to carry a load.

6. Lift the wheel by pumping the lever (C). When the wheel is positioned on the unit, the wheel dolly must be secured in the lifting position with the locking mechanism (F).

NOTICE! Ensure that the locking mechanism (F) is secured through the nearest hole on the inner sliding tube. This prevents unintentional lowering of the wheel while it is being handled.

7. With the wheel nuts removed, the wheel can now be safely carried away on the wheel dolly.
8. Put lever (C) into the socket (K) and use with handle (L), thus the whole machine can be pushed to move.

Unloading the wheel dolly

When the wheel is located on the wheel studs and secured with the wheel nuts or the wheel has been moved to a place for storage, the wheel can be released.

- Loosen the support arm (E) by releasing the adjustment clamps (I and J).
- Lift and release the locking mechanism (F).
- Release the pedal (A) from the safety lock (B) and then press down the pedal. Pump apart the wheel dolly with the pump lever (C).
- Adjust the support arm (E) so that it does not catch on the top of the wheel before maneuvering the wheel dolly clear of the wheel.

MAINTENANCE

The following instructions help keep the unit maintained and in working order:

- When refilling the oil reservoir, the unit must be pumped fully apart before the refill screw (G) is removed, otherwise there is a risk of excess pressure in the reservoir which can cause oil to squirt out when the refill screw is loosened.
- Any possible spills of liquid etc. must be immediately cleaned to avoid risk of slippery surfaces.
- Lubrication is critical to the unit to ensure its safe operation. Any restriction due to dirt, rust, etc., can cause either slow movement or extremely rapid jerks which may damage the internal components of the unit. Lubricate the cylinder, linkages, rollers and pump mechanism with light oil.
- Visually inspect the unit for external damage, cracked welds, bent, loose or missing parts or oil leaks before each use. Carefully inspect all the external parts, cylinder, pump body and base for bends, cracks or signs of impact. If you observe any damage, do not use the unit.
- Check that all the plugs, screws and nuts are tightened properly and check the oil level. When opening the dolly, check that the movement is even and that the cylinder does not get stuck (minor vibration is normal).
- Have an authorised service centre inspect the unit immediately if it is exposed to unusual loads or impacts or if you notice any damage or wear. Do not operate the unit until a qualified professional has inspected and, if necessary, repaired it!
- Keep the unit clean and prevent contaminants, such as sand, gravel and dirt, from entering the hydraulic system. Clean all the surfaces and keep all the labels and warnings in good condition and legible.
- Check the oil level and add oil, if necessary.
- Check the cylinders at least every three months for rust and corrosion. If necessary, clean and wipe with an oiled cloth.
- Have the unit inspected annually by an authorised service centre to ensure the best possible operation.

Refilling the hydraulic oil (when needed)

When re-filling the hydraulic oil reservoir, pump the wheel dolly apart until the lifting rollers are at their widest possible position. With the unit at its widest possible reach, remove the refill screw (G) and top-up with the recommended oil (see Technical data). Re-filling is best carried out using a measuring jug with a flexible spout or oil can.

Bleeding the hydraulic system

Air bubbles may sometimes get trapped inside the pump, affecting its operation. Remove the excess air from the hydraulic system as follows:

- Press the pedal and pump the handle several times to open the cylinder to its widest position.
- Release the pedal and pump the handle several times to retract the cylinder to its shortest position.
- Repeat this a couple of times.
- Carefully and slowly open the oil screw (G) to release any trapped air.
- Add oil if needed. Screw back the oil screw.
- If the cylinder still doesn't work correctly, repeat the above steps to bleed all the air from the system. If this doesn't help either, contact an authorised service centre.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Aging and leakage of the sealing ring	Long term storage or use	Replace the sealing ring.
Failure to pump	Long-term storage or use	Check if the system is leaking. Try bleeding air. If this does not help, contact an authorised service centre.

ENVIRONMENT

Dispose of the unit in accordance with national and local regulations. For additional information please contact your dealer or the local authorities.

If hydraulic oil spills to the environment, follow these instructions:

Spills may be absorbed with an inert absorbent such as sand, earth or other suitable material. Place the waste material to designated containers and dispose of in accordance with regulations. Notify the appropriate local environmental authorities in case of a larger spill.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Puh. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laite: Asennusvaunu pyörille
Tuotemerkki: Meganex
Malli/tyyppi: MEG23A (TX12002S)

täyttää

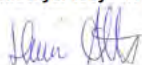
konedirektiivin (MD) 2006/42/EY

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoidujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

EN ISO 12100:2010

Kauhajoki 3.7.2023

Valmistaja: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

EG-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EG-försäkran om överensstämmelse)

VI

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

försäkrar enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: Monteringsvagn för hjul
Varumärke: Meganex
Typbeteckning: MEG23A (TX12002S)

uppfyller kraven i

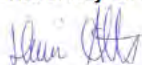
maskindirektivet (MD) 2006/42/EG

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EN ISO 12100:2010

Kauhajoki 3.7.2023

Tillverkare: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)

EC Declaration of Conformity (Translation of the original EC Declaration of Conformity)

We

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

declare under our sole responsibility that the following product

Equipment: Wheel dolly
Brand name: Meganex
Model/type: MEG23A (TX12002S)

is in conformity with the

Machinery Directive (MD) 2006/42/EC

and the following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN ISO 12100:2010

Kauhajoki 3.7.2023

Manufacturer: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, Purchase Manager (authorized to compile the Technical File)

Copyright © 2023 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takuita eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista. • Copyright © 2023 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillåtelse från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktiga och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstått pga användning av produkten. • Copyright © 2023 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided "as is". Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.